

D-Krefeld: Floor laying and covering work

OJ S 10/2013 15/01/2013

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Krefeld, FB 60 - Zentrales Gebäudemanagement

Postal address: Konrad-Adenauer-Platz 17

Town: Krefeld

Postal code: 47803

Country: Germany

For the attention of: Frau Paparissi

Telephone: +49 2151864123

Fax: +49 2151864150

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.krefeld.de>

Additional information can be obtained from:

Official name: Schürmann Spannel AG

Postal address: Lise-Meitner-Allee 6

Town: Bochum

Postal code: 44801

Country: Germany

Telephone: +49 234307090

Fax: +49 2343070911

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Stadt Krefeld, FB 60 - Zentrales Gebäudemanagement

Postal address: Konrad-Adenauer-Platz 17

Town: Krefeld

Postal code: 47803

Country: Germany

For the attention of: Frau Laase - Zimmer 9

Telephone: +49 2151864108

Fax: +49 2151864150

Internet address: <http://www.krefeld.de>

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Stadt Krefeld, FB 60 - Zentrales Gebäudemanagement

Postal address: Konrad-Adenauer-Platz 17

Town: Krefeld

Postal code: 47803

Country: Germany

For the attention of: Frau Laase - Zimmer 9

Telephone: +49 2151864108

Fax: +49 2151864150

Internet address: <http://www.krefeld.de>

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Energetische Sanierung der Albert-Schweitzer-Realschule inkl. Turnhalle, 2. Teil:
Erweiterungsbau - Gewerk 31: Innenausbau Turnhalle

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Krefeld

NUTS code DEA14 Krefeld, Kreisfreie Stadt

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Die Stadt Krefeld plant auf dem Gelände der Albert-Schweitzer-Realschule in Krefeld die Errichtung eines Ersatzneubaus für die Turnhalle und die Verwaltung. Das dreigeschossige Gebäude umfasst dabei zusätzlich eine Pausenhalle sowie die Mensa der Schule. Der Neubau entsteht unmittelbar nördlich angrenzend an ehemalige Verwaltung.

Die Gebäudemaße betragen 53,40 m x 18,60 m bei einer Gebäudehöhe von ca. 12,02 m.

Die Bruttogeschossfläche beträgt ca. 2.400 m².

Zeitliche Unterbrechungen der Leistung sind möglich.

II.1.6. CPV code(s)

45432100 Floor laying and covering work, 45432210 Wall-covering work, 45421148
Installation of gates, 37450000 Field and court sports equipment

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Los 1: Sportboden (Hauptmerkmale)

- Lieferung und Einbau von ca. 650 m² Sportboden
- Los 2: Prallwände, Tore und Türen (Hauptmerkmale)
- Lieferung und Einbau von ca. 270 m² textilen Prallwänden
- Lieferung und Einbau von 2 Stck. Geräteraumabschlusstoren
- Lieferung und Einbau von 2 Stck. Brandschutztüren
- Los 3: Ausstattungsgegenstände (Hauptmerkmale)
- Lieferung und Einbau von Bodenhülsen, Hallenhandballtoren, Sprossenwänden, Basketballkörben, Klettertauanlage, einschl. Unterkonstruktionen

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.3.2013. Completion 30.6.2013

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Gewerk 31: Innenausbau Turnhalle, Los 1: Sportboden

1) Short description

Der Erweiterungsbau der Albert-Schweitzer-Realschule wird zukünftig die Funktionen der Verwaltung, Turnhalle, Pausenhalle sowie der neu zu errichtenden Mensa / Aula aufnehmen.

Der Erweiterungsbau ist ein 3-geschossiger Baukörper, welcher an der nördlichen Fassade des Trakts Ost anschließt.

Grundsätzlich werden im Erweiterungsbau die Nutzungen der Mensa/Aula, Küche (EG), Verwaltung (EG-2.OG), sowie die Turnhalle (1.OG / 2.OG) angesiedelt.

2) CPV code(s)

45432100 Floor laying and covering work

3) Quantity or scope

Lieferung und Einbau von ca. 650 m² Sportboden

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Eine losweise Vergabe wird vorbehalten.

Lot No: 2

Lot title: Gewerk 31: Innenausbau Turnhalle, Los 2: Prallwände, Tore und Türen

1) Short description

Der Erweiterungsbau der Albert-Schweitzer-Realschule wird zukünftig die Funktionen der Verwaltung, Turnhalle, Pausenhalle sowie der neu zu errichtenden Mensa / Aula aufnehmen.

Der Erweiterungsbau ist ein 3-geschossiger Baukörper, welcher an der nördlichen Fassade des Trakts Ost anschließt.

Grundsätzlich werden im Erweiterungsbau die Nutzungen der Mensa/Aula, Küche (EG), Verwaltung (EG-2.OG), sowie die Turnhalle (1.OG / 2.OG) angesiedelt.

2) CPV code(s)

45432210 Wall-covering work, 45421148 Installation of gates

3) Quantity or scope

- Lieferung und Einbau von ca. 270 m² textilen Prallwänden
- Lieferung und Einbau von 2 Stck. Geräteraumabschlusstüren
- Lieferung und Einbau von 2 Stck. Brandschutztüren

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Eine losweise Vergabe wird vorbehalten.

Lot No: 3

Lot title: Gewerk 31: Innenausbau Turnhalle, Los 3: Ausstattungsgegenstände

1) Short description

Der Erweiterungsbau der Albert-Schweitzer-Realschule wird zukünftig die Funktionen der Verwaltung, Turnhalle, Pausenhalle sowie der neu zu errichtenden Mensa / Aula aufnehmen.

Der Erweiterungsbau ist ein 3-geschossiger Baukörper, welcher an der nördlichen Fassade des Trakts Ost anschließt.

Grundsätzlich werden im Erweiterungsbau die Nutzungen der Mensa/Aula, Küche (EG), Verwaltung (EG-2.OG), sowie die Turnhalle (1.OG / 2.OG) angesiedelt.

2) CPV code(s)

37450000 Field and court sports equipment, 45432100 Floor laying and covering work

3) Quantity or scope

Lieferung und Einbau von Bodenhülsen, Hallenhandballtoren, Sprossenwänden, Basketballkörben, Klettertauanlage, einschl. Unterkonstruktionen

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Eine losweise Vergabe wird vorbehalten.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Vertragserfüllungsbürgschaft in Höhe von 5 % der Auftragssumme (>100 000 EUR),
Gewährleistungsbürgschaft in Höhe von 3 % der Abrechnungssumme.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Siehe Vergabeunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Bietergemeinschaften (ArGe) sind nur zugelassen, wenn ein bevollmächtigter Vertreter, der die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt, benannt wird. Die Bietergemeinschaft haftet gesamtschuldnerisch.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Der Bieter hat mit seinem Angebot zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit eine direkt abrufbare Eintragung in die allgemein zugängliche Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) nachzuweisen. Der Nachweis der Eignung kann auch durch Eigenerklärung gemäß Formblatt 124 (Eigenerklärung zur Eignung) erbracht werden. Hinweis: soweit zuständige Stellen Eigenerklärungen bestätigen, sind von Bietern, deren Angebote in die engere Wahl kommen, die entsprechenden Bescheinigungen vorzulegen. Das Formblatt 124 (Eigenerklärung zur Eignung) liegt den Vergabeunterlagen bei.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Siehe III.2.1 sowie Vergabeunterlagen.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:
Siehe III.2.1 sowie Vergabeunterlagen.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

2012-60-10-pap-1231

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 18.2.2013

Payable documents: yes

Price: 15,00 EUR

Terms and method of payment: Die Kostenerstattung von 15 EURO je Gewerk ist unter Angabe des Firmennamens einzuzahlen auf das Konto 301 291 bei der Sparkasse Krefeld, BLZ 320 500 00, mit dem Vermerk: 0.602 1045.4/6001, ÖA ASS, Turnh.- Einrichtung. Der quittierte Einzahlungsbeleg ist der Anforderung beizulegen. Eine Erstattung des gezahlten Betrages wird ausgeschlossen.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

26.2.2013 - 12:15

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 26.2.2013 - 11:00

Place:

Stadthaus, Konrad-Adenauer-Platz 17, 47803 Krefeld, Raum 9. Die Angebote sind im verschlossenen Umschlag mit dem Vermerk "Öffentliche Ausschreibung" - unter der Angabe der Baumaßnahme, des Gewerkes und des Submissionstermines - zu versehen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Zeitliche Unterbrechungen der Leistung sind möglich.

VI.4. Procedures for review**VI.4.1. Review body**

Official name: Bezirksregierung Düsseldorf

Postal address: Cecilienallee 2

Town: Düsseldorf

Postal code: 40474

Country: Germany

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

10.1.2013